

Kirchditmolder

Schauplatz

August – Oktober 2023



Mit Informationen
aus dem Ortsteil
und aus dem Ortsbeirat

Sie wollen gut schlafen... „Wir haben die richtigen Betten!“



Rückenfreundliche Matratzen mit 100 Tagen Zufriedenheitsgarantie!

Ob Schaum, Latex oder Taschenfederkern, mit unserer Erfahrung finden Sie die Matratze, die optimal zu Ihnen passt. Sie werden begeistert sein. Übrigens: Wir sind auch nach dem Kauf für Sie da.

Durch unsere 100 Tage-Zufriedenheitsgarantie gibt es viele Möglichkeiten, Ihr neues Bett nachträglich auf Sie anzupassen und auch die Matratze zu tauschen.

Am besten gleich einen Beratungstermin vereinbaren. Telefon 0561 32073



Große Ausstellung: Über 40 Bettgestelle!

Höhenverstellbare Komfortbetten.

Wir bemühen uns, bis Sie zufrieden sind – versprochen!

Ihr Eckhard Hillebrand

Mo.–Fr. 9.30–18.30 Uhr
Sa. 9.30–14.00 Uhr

34131 Kassel-Bad Wilhelmshöhe
Wilhelmshöher Allee 274
Tel. 05 61 / 3 20 73
www.liegen-sitzen.de



Inhaber: Eckhard Hillebrand



EDITORIAL

Freiluftexperiment, Frühlingsfest der Bücherei, Jubiläumsveranstaltungen des BHV, Sommerfest des VfL ... Außergewöhnliche, erstmalige, einmalige und schon bekannte Veranstaltungen gab es in den letzten drei Monaten in Kirchditmold. Ihr Bogen reichte von Vergegenwärtigung der Geschichte Kirchditmolds über Feste bis zum Experimentieren für die Zukunft. Gleichzeitig fanden neue Entwicklungen statt: Gründung einer Arbeitsgruppe „Belebung Ortskern“, erstes Vernetzungstreffen der Kirchditmolder Vereine ... In den nächsten Monaten wird es so weiter gehen: Neugestaltung der foodsharing-Station, neue Beratungsangebote in der Bücherei, Stadtteilstrommarkt ...

Die vorliegende Ausgabe des *Kirchditmolder Schauplatz* berichtet von Stadtgefundenem und informiert über Kommendes. Angesichts der „Kirchditmolder Lebendigkeit“ ist dies viel und vielfältig. Um Sie trotz der Fülle möglichst umfassend zu informieren, haben wir uns zu einer Neuerung entschieden: Kurzmeldungen (s.S. 5).

Genießen Sie beim Lesen die Vielfalt unseres Stadtteils!

Ihre Redaktion

**Termine für die kommende Ausgabe
(November 2023 bis Januar 2024)
Veröffentlichungsanfragen bis 4. September 2023
Redaktionsschluss: 18. September 2023
Kontakt: redaktion@kirchditmold.de**

Titelbild:

Erstes öffentliches Dinner in Kirchditmold am 20. Mai mit gespendeten Lebensmitteln von foodsharing Kirchditmold im Rahmen des Freiluftexperiments Kirchditmold
Foto: Fiona Körner, im Auftrag von Raamwerk



In einem Haus, in dem die Freude herrscht, zieht auch das Glück gerne ein!



Unsere wunderschöne Residenz im Kasseler Stadtteil Bad Wilhelmshöhe mit seinem ganz besonderen Charme könnte nicht schöner liegen – einerseits sehr zentral und dennoch im Grünen. Wenn die Lage und die Umgebung unserer Residenz Sie ansprechen, werden Sie von der herzlichen Atmosphäre in unserem Haus und von unseren vielen Freizeitangeboten und Serviceleistungen erst recht überwältigt sein. Das versprechen wir Ihnen!



Rufen Sie uns an und wir informieren Sie sehr gerne über unsere wunderschöne Residenz.



MUNDUS
Senioren-Residenz Kassel
Bad Wilhelmshöhe
Wilhelmshöher Allee 319
34131 Kassel

Monika Salomon
- Direktorin -
Tel. 0561 935 73-0
m.salomon@mundus-leben.de

Carolin Bippart
- Residenzberatung -
Tel. 0561 93573-36
c.bippart@mundus-leben.de

www.mundus-leben.de



*Ihr Frischemarkt mit großer Käse-,
Fisch-, Fleisch- und Wursttheke.
Erleben Sie unsere umfassende
Sortimentsvielfalt in
allen Bereichen.*



PRANDZIOCH

Wir ♥ Lebensmittel.

Unsere kundenfreundlichen
Öffnungszeiten für Sie:
Montag - Samstag | 7.00 - 20.00 Uhr

Tel.: (0561) 96 97 30
info@edeka-prandzioch.de
Harleshäuser Str. 64 | 34130 Kassel

Kurzmeldungen

Second Hand Kindermode Piepmatz sucht liebevolle Nachfolge

Das Geschäft für Second Hand Kindermode Piepmatz, Zentgrafstraße 134, sucht eine Nachfolge. Bei Interesse bitte melden unter piepmatz-kassel@hotmail.de. Seit 2007 gibt es den Piepmatz, unter dem Motto „erste Wahl aus zweiter Hand“. Aufgrund persönlicher Veränderungen kann der Piepmatz nicht weitergeführt werden. Die Übergabe würde gegen einen verhandelbaren Abstand erfolgen.

Demnächst: Neue Beratungsangebote in Kirchditmold

Endlich abgeschlossen ist die Renovierung des Nebenraums der Bücherei, dem *Lädchen*. Damit steht ein separater Raum zur Verfügung, der voraussichtlich ab Herbst für spezifische Beratungsangebote genutzt werden soll: Systemische Beratung zu beruflicher Neuorientierung, Energieberatung und mehr. Weitere Informationen dazu in Kürze auf www.buecherei-kirchditmold.de.

Neugestaltung des Fairteilers von foodsharing Kassel e.V. in der Brunnenstraße

Dank der Unterstützung durch den Ortsbeirat, diverse Sponsoren und die großzügigen Spenden der Gäste des ersten öffentlichen Kirchditmolder Dinners im Mai kann der Fairteiler für gerettete Lebensmittel endlich neu gestaltet werden, sobald von der Stadt zugesagte Asphaltarbeiten abgeschlossen sind. Ein besonderer Dank geht an Uwe Krahl, einen in Kirchditmold ansässigen Tischler, der die nötigen Arbeiten ehrenamtlich ausführen wird, so dass Kosten nur für das Material anfallen werden.

Aktionsgruppe Ortskern lädt zur Mitarbeit ein

Aus der Aktionsgruppe „Kita ja! Läden ja! Lösung möglich!“ hat sich, nachdem der Protest zum Erhalt zweier Ladenlokale in der Zentgrafstraße erfolgreich war, die „Aktionsgruppe Ortskern“ gebildet. Hier sollen längerfristig die Entwicklung des Ortskerns (Läden, Aufenthaltsqualität ...) beobachtet und ggf. Maßnahmen ergriffen werden. Mitarbeit ist ausdrücklich gewünscht. Gruppentermine sind unter www.kirchditmold.de zu finden.

Erfolgreiches Vernetzungstreffen Kirchditmolder Vereine

Am 13. Mai fand ein erstes Vernetzungstreffen mit Vertreter*innen der Kirchditmolder Vereine Bücherei, BHV, Hand in Hand, TCBW, VfL und der Petrus-Kirchengemeinde statt. Gegenseitige Unterstützung bei der Planung sowie Bekanntgabe von Veranstaltungen wurde verabredet. Themen weiterer Sitzungen werden u.a. die gegenseitige Ausleihe von Veranstaltungsmaterial und Möglichkeiten zur Bekanntmachung von Veranstaltungen etc. in den Wohngebieten unterhalb der Loßbergstraße sein.

Ich gehe zu

FRAU SCHWARDTMANN

Seit 88 Jahren
inhabergeführt in 3. Generation

Wir liefern auch nach Hause!

CLARINS Dior LANCÔME ANNEMARIE BÖRLIND SENSAI PHARMOS NATUR

Wilhelmshöher Allee 284 | 34131 Kassel | Tel.: 0561 - 32124 @ f i #shoplocal

FARBECHT SEIT 1949

MALERMEISTER **brede**

- Raum- und Fassadengestaltung
- Seniorengerechtes Renovieren
- Komplettrenovierungen während Ihres Urlaubs
- Fußbodenbeläge aller Art
- Ökologische Anstriche
- Fugenlose Bäder
- Energetische Fassadensanierung aus nachwachsenden Rohstoffen
- Lehmputz/Lehmputz

www.malerbrede.de Wolfhager Str. 308 · 34128 Kassel-Harleshausen · Tel. 0561 882905

A Ihre Apotheke in Kirchditmold Berater für Arznei und Gesundheit

Luisen-Apotheke

Inhaber: Apotheker Matthias Albrecht e.K.

Teichstraße 33 · 34130 Kassel

Telefon (05 61) 6 94 70 · Fax (05 61) 60 22 79 · service@luisen-apotheke.de



Nach dem Fest

Ein besonderes Highlight im Frühjahr war das diesjährige Frühlingsfest der Bücherei – und das gleich aus mehreren Gründen. Es fand im Rahmen des von raamwerk in Zusammenarbeit mit der Stadt Kassel und dem Ortsbeirat Kirchditmold gestalteten Freiluftexperiments statt. Was bedeutete, dass der öffentliche Raum in der Zentgrafestraße mit Sitzinseln und Pflanzen ein neues Flair bekommen hatte. Durch die Sperrung der Straße für den Autoverkehr war zudem viel Platz vorhanden, der bespielt werden konnte. Und dieser Raum wurde genutzt – für ein Straßenfest für den ganzen Stadtteil. Die Straße wurde zum Lebensraum!



Der Tag fiel außerdem zusammen mit dem vom Hessischen Rundfunk ausgerufenen *Tag für die Literatur*. Die Bücherei beteiligte sich daran gemeinsam mit dem Kasseler Kulturforum e.V. und dem Furore Verlag und präsentierte eine Matinee über Leben und Werk der Kasseler Komponistin Luise Greger. Rund fünfzig begeisterte Besucher*innen lauschten den Briefen Luisens an ihre Schwester, die erstmals öffentlich vorgetragen wurden, ihren Liedern und den Stationen ihres Lebens, erzählt von ihrem Urenkel Helmut Greger.

Und mehr ist geplant! Die Luise-Greger-Matinee bildete den Auftakt zu einer neuen Veranstaltungsreihe in der Bücherei. In loser Folge soll Literatur aus Kassel und Nordhessen vom Mittelalter bis zur Gegenwart, gelesen von Schauspieler*innen oder den Autor*innen selbst, Raum auf der Bühne der Bücherei finden. Das *Kleine Kasseler Literatur-Lexikon* der Kasseler Literaturprofessorin Prof. Dr. Nikola Roßbach (als Präsenzbestand in der Bücherei Kirchditmold vorhanden) bietet einen reichen Fundus an Autor*innen mit Textbeispielen und biografischen Notizen – und dient als Inspirationsquelle für diese Reihe. Wir dürfen uns also noch auf viele spannende Lesungen freuen.





Flohmarkt-Spaziergang 9. September 2023

Endlich ist es wieder so weit. Nach der langen Zwangspause durch die Lockdowns und der zusätzlichen Unterbrechung wegen des Umzugs der Bücherei findet in diesem Jahr wieder ein Flohmarkt-Spaziergang durch Kirchditmold statt.



Die Route wird in diesem Jahr von der Bücherei durch die Riedwiesensiedlung in die Baumgartenstraße, weiter über die Harleshäuser Straße zum Soemmeringplatz und von da zurück zur Bücherei führen (s. Skizze). Alle anliegenden Haushalte erhalten rechtzeitig eine Benachrichtigung mit Hinweisen, wie sie sich beteiligen können, wenn sie das wünschen.

Die zahlreichen Nachfragen der vergangenen Monate haben gezeigt, wie beliebt dieser Flohmarkt ist. Viel Bedauern darüber, dass er so lange ausfallen musste, wurde zum Ausdruck gebracht. Umso mehr freuen wir uns alle darüber, dass diese Tradition wieder aufgenommen wird.

Gemeinsam statt einsam: Der Zeitungslese-Treff findet wieder statt

Viele Jahre lang haben sich ältere Menschen aus dem Stadtteil am Mittwochmorgen in der Bücherei getroffen, um bei einer Tasse Kaffee oder Tee gemütlich beisammen zu sein und durch aktuelle Zeitungen zu blättern. (Jüngere waren und sind natürlich auch willkommen.) Mal wurde intensiv gelesen, mal diskutiert, mal geschwätzt – je nach Lust und Laune. Auch diese Gelegenheit des Zusammenseins musste in den vergangenen drei Jahren ausfallen, sehr zum Bedauern der Teilnehmenden.

Mit Beginn des Sommers wurde dieser Treffpunkt nun wieder neu belebt: Jeden Mittwoch von 10 bis 12 Uhr liegt in der Bücherei eine Auswahl an aktuellen Tages- und Wochenzeitungen bereit und wartet auf eine interessierte Leserschaft. Das Café bietet ein



gemütliches Ambiente, und selbstverständlich ist auch für Getränke gesorgt.

Alle, die gerne einen Vormittag in der Woche gemeinsam mit anderen statt allein in ihrer Küche Zeitung lesen wollen, sind herzlich eingeladen vorbeizukommen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Autorenlesung in der Bücherei Kirchditmold Anselm Oelze: Pandora 24. Oktober, 19 Uhr

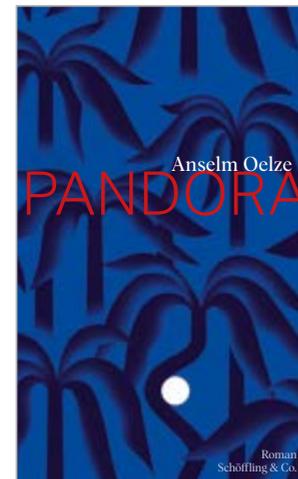
Warum tun wir wider besseres Wissen das Falsche? Um diese Frage kreist der neue Roman von Anselm Oelze. Pandora erzählt von vier Menschen, die in einer Krise stecken: Carline Macpherson hat auf Wunsch ihres Vaters zunächst Jura studiert, ist dann aber Ethnologin geworden. Der Schriftsteller David Rubens wird kurz vor der Abreise nach Montana, wo er ein Stipendium erhalten hat, von Frau und Kind verlassen. Der serbische Astrophysiker Jurij Bogić war schon als Kind von den Sternen fasziniert und leidet unter der Kriegsvergangenheit seines Vaters. Der katholische Priester Telmo Zacharias Durão Schmidt, Lehrer in einem Internat im Südschwarzwald, kämpft mit seinen körperlichen Gelüsten und wird von seinen Schülern erpresst. Alle vier verlassen ihr gesichertes Leben und machen sich auf den Weg nach Rio Branco, einer Stadt im Norden Brasiliens, wo sich ihre Wege kreuzen.



Anselm Oelze

Einfühlsam schwingen die Geschichten hin und her zwischen Vergangenheit und Gegenwart, zeichnen die Wege der vier Protagonist*innen nach und begleiten sie in den wichtigen Stationen und Entscheidungen ihres Lebens. Trotz aller Tragik bewahrt die Erzählung einen leichten, lebensbejahenden Grundton ohne Pathos, oft durchsetzt mit feiner Selbstironie der Figuren. Und stets bleibt die Würde der Personen gewahrt. Aber Pandora beschäftigt sich auch mit wichtigen Fragen unserer Zeit: Warum tritt ein indigener

Stamm in Brasilien plötzlich aus der selbst gewählten Isolation heraus? Was macht der Krieg mit den Menschen? Wie kann das funktionieren mit Liebe und Partnerschaft und Kinderkriegen? In welchem Zustand ist unsere Welt?



Die Lesung von Anselm Oelze findet im Rahmen des jährlichen Literaturfestivals *Leseland Hessen* statt. Im Herbst präsentieren über 100 Autor*innen landesweit rund um die Frankfurter Buchmesse ihre Bücher, gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst und der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen. Die Bücherei Kirchditmold ist zum ersten Mal Veranstaltungsort.

Um möglichst vielen Interessierten die Teilhabe zu ermöglichen, findet auch diese Veranstaltung auf Spendenbasis statt.



Sommerleseclub Der große Buchdurst-Lesewettbewerb

Sommer. Sonne. Zeit zum Lesen. Noch bis Ende August läuft als Sommerferien-Leseaktion der Sommerleseclub der Bücherei Kirchditmold e.V. für alle unter achtzehn.

In der Bücherei Kirchditmold warten viele tolle neue Bücher auf dich: Abenteuer, Fantasy, Comics ... Komm vorbei und stöber' durch die Regale – bestimmt findest du spannende Sommerlektüre. Außerdem kannst du auch eBooks über den OnleiheVerbundHessen lesen. Und das Beste ist: Es kostet nichts, du kannst sogar etwas gewinnen. Du brauchst nur einen Leserausweis der Bücherei Kirchditmold (für Kinder und Jugendliche kostenlos). Und als Preise winken Büchergutscheine ...

Melde dich an, lies während der Ferien mindestens drei Bücher aus der Onleihe oder aus der Bücherei. Schreib auf, was in dem Buch passiert, dann nimmst du an der Verlosung teil. Teilnahmekarten gibt es in der Bücherei, die Verlosung findet während des Flohmarkts statt (s.S. 8).



Man kann nicht die ganzen Ferien über lesen oder in Urlaub fahren. Und damit keine Langeweile aufkommt, hat die Bücherei wieder für alle Kinder, die daheim geblieben sind, ein Programm gemacht. In der vierten und fünften Ferienwoche (14.–24. August) gibt es viele spannende Aktivitäten.

Das Programm liegt in der Bücherei aus – oder schaut nach auf www.buecherei-kirchditmold.de. Anmelden könnt ihr euch unter sommerferienspiele@buecherei-kirchditmold.de. Die meisten Angebote sind kostenfrei.

Alle aktuellen Veranstaltungstermine finden Sie unter :
<https://veranstaltungen.buecherei-kirchditmold.de>

Sommerferienspiele vom 15. bis zum 24. August 2023

Dienstag, 15. August, 15 bis 18 Uhr. Christine Mussel liest aus ihrem Buch „MU-TU“. Vier mutige Kinder wollen Superman helfen, eine Katastrophe zu verhindern. Werden sie es schaffen? Eine abenteuerliche Geschichte für Kinder ab 5 Jahren.

Mittwoch, 16. August, 15 bis 18 Uhr. Waldspiele. Der Wald ist groß und bietet viele Möglichkeiten zum Erkunden und Spielen. Falls vorhanden: KVG-Fahrkarten mitbringen. Für Kinder ab 5 Jahren.

Donnerstag, 17. August, 14.30 bis 18 Uhr. Wir besuchen einen Nachmittag lang das **FutureSpace** in Kassel - „Wissenschaft und Technik für alle erlebbar“. Experimente, Riesenschnecken, Programmieren und mehr. Genaueres wird noch bekanntgegeben. Diese Veranstaltung erfolgt im Rahmen des MediaLab der Bücherei. Für Jugendliche von 11 bis 15 Jahren.

Dienstag, 15. August, 15 bis 18 Uhr. Mit Bleistift und Block in Kirchditmold - wir zeichnen in unserem Stadtteil. Für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren.

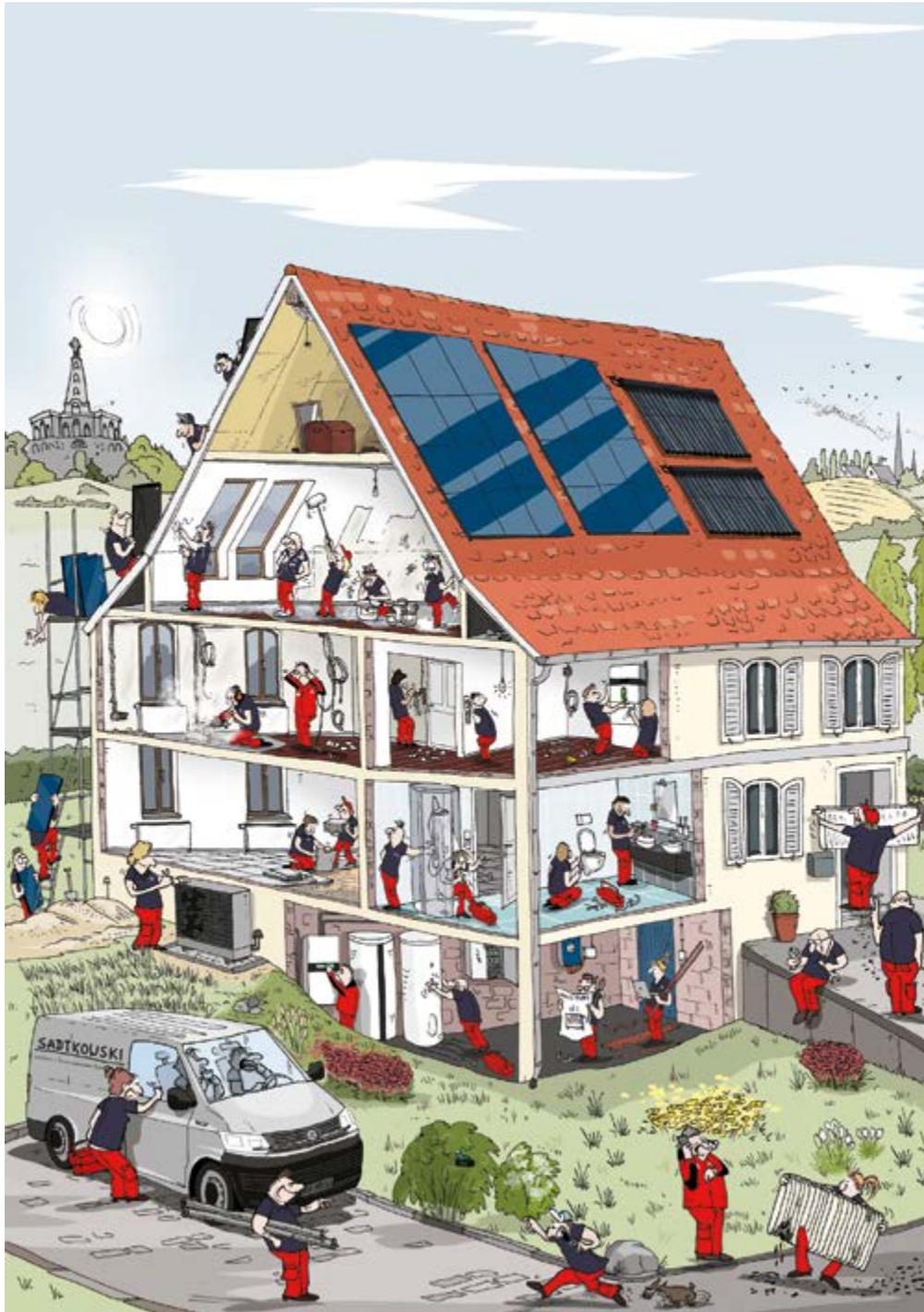
Mittwoch, 23. August, 15 bis 18 Uhr. Obst - Gemüse - jetzt haben wir den Salat! Was ist Obst, was ist Gemüse, was kann ich roh essen, wo wächst das alles? Wir machen einen leckeren Obstsalat und Gemüse mit Dip. Für Kinder ab 6 Jahren. Wenn das Kind mit einem Messer umgehen kann, ein kleines Messer mitbringen.

Donnerstag, 24. August, 14.30 bis 18 Uhr. Wir besuchen einen Nachmittag lang das **FutureSpace** in Kassel - „Wissenschaft und Technik für alle erlebbar“. Experimente, Riesenschnecken, Programmieren und mehr. Genaueres wird noch bekanntgegeben. Diese Veranstaltung erfolgt im Rahmen des MediaLab der Bücherei. Für Jugendliche von 7 bis 12 Jahren.

Treffpunkt für alle Veranstaltungen ist die Bücherei. Um Anmeldung wird gebeten. Die Bücherei ist während der Ferienzeiten montags, mittwochs und freitags wie gewohnt geöffnet.

Anmeldung und Rückfragen:
sommerferien@buecherei-kirchditmold.de. Für aktuelle Informationen scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie unsere Internetseite www.buecherei-kirchditmold.de.





Virginie Despentes, Liebes Arschloch

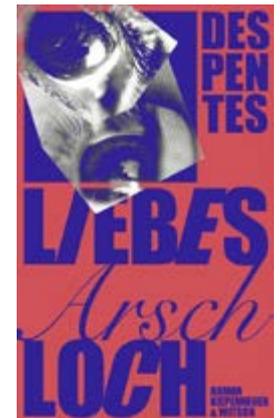
Kiepenheuer & Witsch, 2023.

Das neue Buch von Virginie Despentes wurde nicht nur in Frankreich sehnsüchtig erwartet. Fünf Jahre nach ihrem großen Erfolg „Das Leben des Vernon Subutex“ folgt nun ein Briefroman mit dem irritierenden Titel „Liebes Arschloch“. Schon mit diesem Titel demonstriert Despentes, dass es ihr nicht darum geht, dem literarischen Establishment zu gefallen. Doch wer hinter diesem Titel eine abstoßend vulgäre Sprache vermutet, täuscht sich gewaltig. Despentes nimmt zwar kein Blatt vor den Mund, tut dies aber auf eine zwar schnodderige, jedoch kunstvolle Weise. Sie legt ihren Protagonist*innen Sätze in den Mund, die pointiert und bissig den Nagel auf den Kopf treffen. Sie versteht es, durch ihren Scharfsinn zu amüsieren, ohne sich jemals im Ton zu vergreifen.

Oscar, ein bekannter 43-jähriger Schriftsteller mit halbwüchsiger Tochter, gerät für ihn völlig überraschend ins Visier der #Metoo-Bewegung. Als junger Autor hat er seine Presereferentin im Verlag derart bedrängt, dass ihr als einziger Ausweg die Kündigung blieb. Zehn Jahre später betreibt Zoé einen feministischen Blog und macht Oscars sexistischen Übergriff publik. Selbstverständlich empfindet er sich, wie die meisten beschuldigten Männer, als unschuldiges Opfer einer feministischen Hetzkampagne.

Rebecca, eine in die Jahre gekommene, berühmte Schauspielerin kennt Oscar bereits aus Kindertagen. Als er sie unverhofft in einem Pariser Café sitzen sieht und sie ihn nicht zu beachten scheint, rächt er sich mit einem beleidigenden Tweet. Sie antwortet ihm per Email mit besagter Anrede „Liebes Arschloch“. Auf diese Weise entspinnt sich eine Korrespondenz mit unerwartetem Ausgang. Rebecca bekommt die ganze Härte der Filmbranche zu spüren, die nur noch Schauspielerinnen unter 30 beschäftigt. Oscar hat als Vater versagt und weiß nicht, was er mit seiner 15-jährigen Tochter anfangen soll. Beide haben sich den Alltag mit diversen Drogen erträglich gemacht, aber wie lange können sie noch vor ihren Problemen davonlaufen?

Despentes erzählt weit mehr als eine #Metoo-Geschichte: Sie erzählt vom Kampf gegen die Drogensucht, von Freundschaft und Vertrauen und von der Gnadenlosigkeit des Alterns. Am Ende sitzt die Leserschaft zwischen allen Stühlen. Despentes lässt keine einfache Identifikation mit Täter oder Opfer zu und macht mit poetischer Härte klar, wie gnadenlos unser modernes Leben sein kann. Trotz allem gibt es sie noch, diese Inseln der Menschlichkeit, und so endet der Roman dennoch hoffnungsvoll. „Liebes Arschloch“ ist unterhaltsam, klug und berührend in Einem – also ein besonderes Lesevergnügen.





Christin-Marie Below / Anne Barns: Mirella Manusch. Hilfe, mein Kater kann sprechen, Schneiderbuch 2021.

Mirella ist zehn Jahre alt und weiß seit kurzem, dass sie ein Vampirmädchen ist. Deshalb kann sie die Sprache der Tiere verstehen und kennt die Sorgen der Tiere im Zoo. Klar, dass sie da helfen will ... Ab 8 Jahren.



Emily Skye: Die geheime Drachenschule, Baumhaus 2018.

Henry war immer überzeugt, dass es keine Drachen gibt. Doch plötzlich soll er Drachenreiter werden! Ehe er sich's versieht, ist er auf dem Weg zu der sagenumwobenen Insel der Drachen. Blöd nur, dass er sich ausgerechnet ein besonders mürrisches Exemplar aussucht. Ab 8 Jahren.



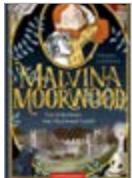
Phil Hicke: Aveline Jones. Im Bann der Hexensteine, Arena 2021.

Zwei Wochen soll Aveline in dem winzigen Dorf Norton Wick bleiben. Wie soll sie das bloß aushalten? Da trifft sie Hazel. Die scheint alle Geheimnisse des Dorfes zu kennen. Angeblich können die Hexensteine sogar Wünsche erfüllen ... Ab 9 Jahren.



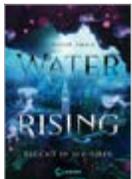
Sebastian Kiefer / Benjamin Tienti: Auf dem Gipfel wachsen Chinanudeln, Dressler 2022.

Elmo ist Detektiv und hat gerade seinen ersten Fall angenommen: die Suche nach einer vermissten Person. Und dann ist da noch dieses Online-Spiel, nach dem alle gerade verrückt sind ... Ab 9 Jahren.



Christian Loeffelbein: Malvina Moorwood. Das Geheimnis von Moorwood Castle, Copenrath 2021.

Malvinas Eltern beschließen, das alte Familienschloss zu verkaufen. Das kommt doch gar nicht in Frage! Mit ihrem Freund Tom stürzt Malvina sich in ein unglaubliches Abenteuer, um Moorwood Castle zu retten. Ab 9 Jahren.



London Shah: Water Rising. Flucht in die Tiefe, Loewe 2021.

Die 16-jährige Leyla lebt im versunkenen London – seit einer Naturkatastrophe steht die Welt komplett unter Wasser. Als ihr Vater festgenommen wird, verlässt sie zusammen mit Ari zum ersten Mal ihre Heimat, um ihren Vater zu befreien. Und kommt einer Verschwörung auf die Spur ... Ab 13 Jahren.



Kate Allen: Tage der Mondschncke, Atrium 2021.

Fischer fangen einen riesigen weißen Hai – und damit ist Lucys Neugier geweckt: Wie ist der so weit nach Norden gekommen? Ihre Mutter, die als Meeresbiologin Haie erforscht hat, hätte es gewusst ... Ab 13 Jahren.



Atelier Français in der Bücherei eröffnet

Mit der Einweihung der Abteilung für französischsprachige Literatur in der Bücherei Kirchditmold im Rahmen der Französischen Woche steht nun eine Auswahl an französischer Gegenwartsliteratur für interessierte Leser*innen bereit. Vorhanden sind überwiegend Romane und Erzählungen für Erwachsene und Jugendliche; die Sprachniveaus, die die Texte erfordern, sind im Online-Katalog der Bücherei vermerkt.

Unterstützt wurde und wird auch weiterhin der Aufbau dieser Abteilung durch das Deutsch-Französische Forum Kassel e.V. - Cercle français (info@dforumk.de), dessen Mitglieder die Bücher ausgewählt, kommentiert und eingeordnet haben. Alle Exemplare sind grundsätzlich individuell ausleihbar, doch da sie zugleich als Basis für verschiedene geplante Projekte (wie ein deutsch-französischer Salon Littéraire und eine Schreibwerkstatt in französischer Sprache für Erwachsene sowie Ateliers-Workshops für Kinder und Jugendliche im Rahmen des MediaLab der Bücherei) vorgesehen sind, stehen sie möglicherweise nicht immer zur Verfügung. Wir bitten um Verständnis.

Neu: Schachclub in der Bücherei

Donnerstagabends wird es still in der Bücherei. Konzentration bringt die Luft zum Knistern, wenn kleine schwarze und weiße Figuren auf einem karierten Feld hin und her geschoben werden ... Es ist Schachzeit!

Jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat, pünktlich um 18 Uhr, treffen sich Spieler*innen aller Altersgruppen im Café der Bücherei, packen die Schachfiguren aus und spielen – so lange, wie es eben dauert. Lust mitzumachen? Dann komm einfach vorbei!



Sie wollen unsere Bücherei unterstützen?

Werden Sie Mitglied in unserem Büchereiverein – jedes Mitglied (jährlich 24 € für Einzelmitglieder, 36 € für Familien) bekommt einen Leseausweis und kann zusätzlich die Hessenleihe sowie den Streamingdienst Filmfreund nutzen.

Der Verein Bücherei Kirchditmold e.V. führt die Bücherei ehrenamtlich, basisdemokratisch und in finanzieller Eigenverantwortung. Anders als die meisten Bibliotheken haben wir keinen kommunalen, kirchlichen o.a. Träger, der unsere Fixkosten übernimmt oder bezuschusst.

Öffnungszeiten der Bücherei

Mo 14-18 | Mi 14-17 | Fr 14-19 Uhr

Mehr als Fußball – Der VfL Kassel präsentiert sich zum Sommerfest in seiner gesamten Bandbreite

Spiel, Spaß und Unterhaltung: Der VfL Kassel kann auf ein erfolgreiches Sommerfest 2023 zurückblicken. Einige hundert Besucher*innen nutzten den letzten Samstag im Juni, um rund um die Sportanlage am Hochzeitsweg den Stadtteilverein in allen seinen Facetten zu erleben – dabei wurde nicht nur das große Sportangebot des Vereins sichtbar, sondern vor allem auch der große Zusammenhalt der VfL-Familie.



„Unser Verein lebt von der Gemeinschaft: Ob Kinderturnen, Taekwondo-Vorführungen, Fußballtennis oder die Vorstellungen unserer Gymnastikabteilung – unsere Mitglieder haben sich von Anfang an voll reingehangen, um das Sommerfest zu einem großen Erfolg zu machen“, erklärt Vereinsvorstand Peter Busse, der sich zudem begeistert von der Resonanz aus dem Stadtteil zeigte: „Es war wirklich schön zu sehen, wie gut das Programm bei den Besucherinnen und Besuchern ankam.“



Gerade der Nachmittag gehörte den verschiedenen Abteilungen des Vereins, die die gesamte Sportanlage nutzten, um ihre Sportart angemessen vorzustellen. „Der VfL gehört zu den größten Sportvereinen der Stadt mit einem umfangreichen Angebot, das weit über Fußball hinausgeht. Das wollten wir auch allen zeigen“, so Andreas Wilhelm, 2. Vorsitzender des Vereins.



Neben festen Stationen, an denen man die jeweilige Sportart auch selbst ausprobieren konnte, gab es direkt gegenüber dem Clubhaus auch immer wieder Vorführungen einzelner Sparten: Für große Unterhaltung sorgten vor allem die Abteilung Gymnastik mit einer „Drums Alive“-Einlage – eine neue Form von Aerobic-Sport mit großen Gymnastikbällen und Trommelstöcken – sowie ein Kindertanz, bei dem gleich der Vorstand als Verstärkung auf die Bühne geholt wurde.



Den Abschluss des Sommerfestes bildete ein Auftritt der Rock Cover-Band „Die Himmlsstürmer“. Mit seinem bunt gemischten Programm aus klassischen Rocksongs und



aktuellen Titeln sorgte das Kasseler Trio für ausgesprochen gute Stimmung unter den Gästen.

„Der VfL ist nicht nur gut im Sport, sondern auch gut im Feiern. Auch das konnten wir wieder einmal zeigen“, so die zufriedene Bilanz des Geschäftsführers Frank Schumacher-Henrich und des Schatzmeisters Thim Platz. Zusammen mit Busse und Wilhelm bilden die beiden seit März die neue Führung des Vereins.

Und Peter Busse schaut gleich nach dem Fest in die Zukunft: „Das Sommerfest des VfL soll ein fester Bestandteil des Kulturprogramms unseres Stadtteils werden. Das ist zumindest unser fester Wunsch – und wir freuen uns schon jetzt darauf, nächstes Jahr wieder viele Besucherinnen und Besucher bei uns am Gala-Metzner-Platz zu begrüßen.“



Sportangebote im VfL

Wenn Sie erstmalig im VfL oder in einer anderen Abteilung mitmachen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt zu den genannten Ansprechpartner*innen auf. Von ihnen erfahren Sie z.B., welche Ausstattung Sie brauchen und mögliche Besonderheiten.

Kinder und Teens	
<i>Kinder 4-6 Jahre</i>	Mo, 16.30–17.30 Uhr Mo, 17.30–18.30 Uhr Mi, 16.50–17.50 Uhr
<i>Kinder 6-10 Jahre</i>	Mi, 17.50–18.50 Uhr
<i>Fit for Girls (ab 12 J.)</i>	Mo, 18.30–19.30 Uhr
Ort (alle Gruppen): Grundschule Kirchditmold Mergellstraße 41	
Kontakt: Laura Groh, vfl-kinderturnen@web.de	

Gymnastik	
<i>Damen-Gruppe</i>	Mo, 19.30–20.30 Uhr
<i>Gemischte Gruppe</i>	Mo, 20.30–21.30 Uhr
<i>50 plus „fit & vital älter werden“</i>	Mi, 19.00–20.00 Uhr
<i>Fitness Damen</i>	Do, 19.00–20.00 Uhr
<i>Kurse:</i>	<i>Hatha Yoga, Wirbelsäulengymnastik:</i> s. S. 21
Ort (alle Gruppen): Grundschule Kirchditmold Mergellstraße 41	
Kontakt: Elke Matzdorf, 0561/62336 matzdorf.immobilien@arcor.de	

Nordic Walking
Mi, 17.30-18.30 Uhr
Treffpunkt: Vereinshaus / Sportplatz VfL Gala-Metzner-Platz 1
Kontakt: Holger Baum 0561/6305892 hocobaum@web.de

Taekwondo	
Das Training findet für alle zwei Mal wöchentlich am Montag und Freitag statt.	
Kinder	Mo, 18.00–19.00 Uhr
Kinder I	Fr, 17.00–18.00 Uhr
Kinder II	Fr, 18.00–19.30 Uhr
Jugendliche und Erwachsene	Mo, 19.00–20.30 Uhr Fr, 19.30–21.00 Uhr
Orte: Mo: Mönchebergschule, Mönchebergstraße 48c Fr: Grundschule Kirchditmold, Mergellstraße 41	
Kontakt: Julia Dunkel, Manuel Kriskche, Simon Licht taekwondo@vfl-kassel.de	

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.vfl-kassel.de

Volleyball
Di, 20.00-21.30 Uhr
Ort: Grundschule Kirchditmold Mergellstraße 41
Kontakt: Roland Barth 0561/884567

Fußball	
Jugend:	Mannschaften in allen Altersgruppen (6–18 Jahre) Kontakt: Mirco Schulz, 0177/2554163, astridwesterling@aol.de
Senioren:	1. und 2. Mannschaft (ab 18 Jahre) Kontakt: Christian Gerwig, 05665/1809463, c.gerwig@gmx.net
Altherren:	ab 35 Jahre (in Ausnahmen ab 32 Jahre) Kontakt: Holger Baum, 0561/6305892, hocobaum@web.de
Trainingsorte und -zeiten	
Die Fußballmannschaften trainieren – zum Teil wechselnd – z.B. auf den Sportanlagen Hochzeitsweg, Schulstraße und Stockwiesen, die Jüngsten im Winter in Hallen. Die Trainingsorte erfahren Sie bei den Ansprechpartnern. Der Trainingsplan für die Saison 2023/2024 stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Er wird veröffentlicht auf vfl-kassel.de und im Schaukasten am Vereinshaus, Gala-Metzner-Platz 1. Oder Sie erfragen die Trainingszeiten bei den Ansprechpartnern.	

Fußballtennis
Fr, 17.30–19.30 Uhr
Ort: Carl-Anton-Henschel-Schule, Holländische Straße 131
Kontakt: Jürgen Nadler, 0561/7034058, juergen.nadler@mailbox.org

Fußball-Jugend: U14 Meister der Gruppenliga Kassel 2022/2023

Die U14 des VfL Kassel wurde als jüngerer Jahrgang Meister der Gruppenliga Kassel. Mit 14 Punkten vor den Zweitplatzierten stand die Mannschaft schon vier Spieltage vor Saisonende als Meister fest.



Ihr starker Partner für Wartungen + Inspektionen aller WOHNMOBILE



Landtechnik LZA GmbH



IVECO
Nutzfahrzeuge

34560 Fritzlar-Werkel • Am Freien Hof 32 • Telefon 0 56 22-9 96 40

www.lz-alsfeld.de • nutzfahrzeuge@lz-alsfeld.de

Kursangebote Gymnastik September bis Oktober 2023

Hatha Yoga – Kurs 1

Zeitraum: 06.09. –18.10.2023 (7 Stunden)
Wann: Mittwoch 20.00–21.15 Uhr

Hatha Yoga – Kurs 2

Zeitraum: 07.09. –19.10.2023 (7 Stunden)
Wann: Donnerstag 20.00–21.15 Uhr
Kosten beide Mitglieder: 3 € pro Stunde (= 21 €)
Kurse: Nichtmitglieder: 6 € pro Stunde (= 42 €)

Weitere Informationen: Abteilungsleiterin Elke Matzdorf,
Tel. 0561/62336, Email: matzdorf.immobilien@arcor.de

Wirbelsäulengymnastik

Zeitraum: 07.09. –19.10.2023 (7 Stunden)
Wann: Donnerstag 17.45–19.00 Uhr
Kosten: Mitglieder: 3 € pro Stunde (= 21 €)
Nichtmitglieder: 6 € pro Stunde (= 42 €)

Telefonische Anmeldung bei: Kursleiterin Conny Baum, Tel. 0561/6305892

Vorausschau: Kursangebote Gymnastik November bis Dezember 2023

Hatha Yoga – Kurs 1

Zeitraum: 01.11. –20.12.2023 (8 Stunden), Mittwoch 20.00–21.15 Uhr

Hatha Yoga – Kurs 2

Zeitraum: 02.11. –21.12.2023 (8 Stunden), Donnerstag 20.00–21.15 Uhr

Kosten Mitglieder: 3 € pro Stunde (= 24 €)
beide Kurse: Nichtmitglieder: 6 € pro Stunde (= 48 €)

Weitere Informationen: Abteilungsleiterin Elke Matzdorf,
Tel. 0561/62336, Email: matzdorf.immobilien@arcor.de

WIR SIND SEIT 90 JAHREN IHR PARTNER BEI heizung + sanitär

Wieder mal ein Rohrbruch ?
Die Heizung ist ausgefallen ?
Sie brauchen eine Heizungswartung ?
Sollen wir Sie über die aktuellen Förderungen
im Bereich Heizungsmodernisierung informieren ?

Dann nichts wie hin zu Ihrem zuverlässigen Partner... rund um das Thema Haustechnik.

Ihr Installateur und Heizungsbauer in Kassel informiert und bietet Ihnen:

- Kundendienst an Öl- und Gasheizungen
- Reparaturen an Armaturen & Sanitärtechnik
- Komplettbäder mit Badplanung
- Heizungsmodernisierung Öl- und Gasheizungen
- Modernste Heizungs-Brennwerttechnik
- Montage von Regenwassernutzungsanlagen
- Planung und Montage von Solaranlagen incl. Förderungsberatung

Kronenstraße 13 – 34 128 Kassel
Tel.: 0561/98876-0 Fax.: 0561/98876-25
oder im Internet: www.heimundjoerges.de



Taekwondo: Medaillenregen für den VfL

Die Turniersaison begann mit einem Medaillenregen für die Taekwondo-Abteilung des VfL Kassel. Insgesamt acht Gold-, elf Silber- und drei Bronze-medailen brachten die Kasseler Athlet*innen vom Offenen Hessencup in Rodgau am 6. Mai und von einem Turnier in Lauenau (Niedersachsen) am 13. Mai mit nach Hause. Platz 6 in der Teamwertung in Rodgau sowie Platz 5 von 26 Mannschaften und damit der Gewinn eines Mannschaftspokals in Lauenau rundeten den Erfolg ab.



An beiden Tagen stellten die insgesamt 22 Startenden des VfL ihr Können in der Disziplin „Formenlauf“ unter Beweis. Hier werden vorgeschriebene Technikabläufe ohne Gegner durchgeführt. Dabei gibt es Einzelauf, Paarlaf (weiblich und männlich) sowie Teamlauf (drei eines Geschlechts). Ähnlich wie beim Bodenturnen werden die Leistungen in Hinblick auf Genauigkeit beurteilt. Dies erfordert höchste Konzentration und die Fähigkeit, die erlernten Techniken überzeugend als Kampf darzustellen.

Ganz besonders war das Erlebnis für die jüngsten VfLer, die zum ersten Mal bei einem Turnier starteten. Sie sammelten nicht nur viele Erfahrungen, sondern zeigten Höchstleistungen und wuchsen Runde für Runde über sich hinaus. Besonders zu nennen sind unsere neunjährigen Adrian Kosberg und Lena Schönhals, die bei ihrem zweiten Turnier in den stärksten Teilnehmerfeldern Silber bzw. Bronze gewannen. Am erfolgreichsten war mit dem Gewinn von drei Goldmedaillen Toufiq En Nouri.



In ihren jeweiligen Alters- und Leistungsklassen gewannen **Gold:** Toufiq En Nouri, Manuel Krischke, Julia Dunkel, Luke Blacha, Gretchen Bates, im Paarlaf Toufiq En Nouri & Gretchen Bates sowie Thim Platz & Paula Ziegler. **Silber:** Silva Klages, Luana Haude, Manuel Krischke, Julia Dunkel, Adrian Kosberg, Paula Ziegler, im Paarlaf Luana Haude & John Borsutzki, im Teamlauf Lena Schönhals, Finja

Schwenke & Amina Bijesoviè, Adrian Kosberg, Achim Scheele & Noah Jubileum, Luke Blacha, Msa-wer Attaie & Benjamin Saavedra Kößler sowie Lena Schönhals, Amina Bijesoviè & Finja Schwenke. **Bronze:** Nina Impekoven, Lena Schönhals, im Teamlauf Adrian Kosberg, Achim Scheele & Vincent De Clerck.





Termine im Ortsteil: August bis Oktober

8. August 19 Uhr	Spielen	Spieleabend (danach immer montags nach Vereinbarung, Kontakt: belke-herwig@kirchditmold.de)
11. August 16–18 Uhr	Handarbeiten	Stricken mit Heidi und Peter (danach alle zwei Wochen freitags)
14.-25. August	Ferienspiele	Sommerferienspiele – Termine s.S. 11 https://veranstaltungen.buecherei-kirchditmold.de
24. August 18 Uhr	Spielen	Schachclub und Spieleabend (danach jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat)
3. September 19.00 Uhr	Konzert	Chorensemble dodecanta
7. September 11 Uhr	Ausflug	Wanderung auf dem Alpenpfad/ Dörnberg, Treffpunkt 11 Uhr am Vereinsheim. Bitte Fahrgemeinschaften bilden
7. September 14.30–16.30 Uhr	Kinder	Leseclub (danach jeden Donnerstag)
9. September ab 11 Uhr	Event	Flohmarkspaziergang (s.S. 8)
9. September 15 Uhr	Exkursion	175 Jahre Bahntrasse Kirchditmold-Warburg. Inforundgang; anschließend Bildinformation im Vereinsheim. Treffpunkt: Berliner Brücke. Referenten: Volker Credé und Harald Dölle
13. September 19 Uhr	Sitzung	Ortsbeirat (voraussichtlich Mehrzweckraum der Friedrich-List-Schule)
15. September 14–16 Uhr	Kinder und Jugendliche	MediaLab (danach jeden Dienstag)
10. Oktober 19 Uhr	Sitzung	Ortsbeirat (voraussichtlich Mehrzweckraum der Friedrich-List-Schule)
12. Oktober 19 Uhr	Lesung	Pablo Neruda: „Der große Gesang“. Präsentiert von Rezitator Bernd P. R. Winter. Bitte Anmel- dung per E-Mail ernecorne@t-online.de
24. Oktober 19 Uhr	Autorenlesung	<i>Leseland Hessen</i> Anselm Oelze liest aus <i>Pandora</i>

Bücherei Kirchditmold, Zentgrafenstraße 142

Bürger- und Heimatverein Kassel-Kirchditmold (Vereinsheim), Zentgrafenstraße 127

Ortsbeirat (Ort und Tagesordnung jeweils zeitnah auf www.kirchditmold.de)

Weitere Veranstaltungen in Kirchditmold finden Sie im Internet unter:

www.petrus-kirchengemeinde-kassel.de
www.handinhand-kassel.de
www.kirchditmold.de

Ortsbeirat bewirbt sich bei Uni-Projekt

Die Universität Kassel hat Bundesmittel für ein Projekt zu den großen Fragen der Nachhaltigkeit unserer Zeit eingeworben. In vier aufeinander folgenden Themenjahren sollen ab Herbst 2023 Lösungsideen und Modellvorhaben erarbeitet werden.

Im ersten Themenjahr geht es um „Energie & Umwelt“. Der Ortsbeirat hat sich um eine Teilnahme beworben.

Beschluss des Ortsbeirats zur Teilnahme am Projekt

„Der Ortsbeirat beschließt, an einem Projekt im Rahmen der Förderinitiative Innovative Hochschule der Universität Kassel, welches sich den großen Nachhaltigkeitsfragen unserer Zeit widmet, teilzunehmen.“

Das Projekt „Die 17 Sustainable Development Goals“ (SDG) in Nordhessen widmet sich den großen Nachhaltigkeitsfragen unserer Zeit.

Das Herzstück jeden Themenjahres ist die Experimentale.

Im ersten Jahr (Experimentale / Reallabor 1) werden klimafreundliche Alternativen rund um die Themen Energie, Mobilität, Gebäude und Konsum erlebbar gemacht.

Ab Oktober 2023 bis September 2024 sollen für jeweils zwei Monate in verschiedenen Kasseler Stadtteilen sogenannte „Pop-up-Stadteilläden“ aufgebaut und die vor Ort angestoßenen Aktivitäten bis zu einem Jahr weiter begleitet werden.

Der Ortsbeirat wird sich um die Teilnahme bewerben und mit Unterstützerinnen und Unterstützern aus dem Stadtteil zusammenarbeiten.“

Soweit der Beschluss. Es wird weiter darüber berichtet und im Ortsbeirat informiert.



**Kirchditmold
(er)leben e.V.**

**Wir sind
ein Zusammenschluss
von Gewerbetreibenden
aus dem Stadtteil
Kirchditmold in Kassel.**

**Wir führen gemeinschaftliche
Veranstaltungen und
Werbeaktionen durch
und unterstützen
lokale Vereine
bei ihren Aktionen.**



Gärtnerei Uffelmann

Von der Wurzel bis zur Blüte!

Hohnemannstraße 4
34130 Kassel-Kirchditmold

Tel: 0561 643 78
www.blumen-uffelmann.de

**Wir bieten Ihnen eine
große Auswahl an
Schnittblumen, Balkon-
und Beetpflanzen in
besten Qualität.
Ob Familienfeier oder
Firmenjubiläum –
mit unseren Blumen-
arrangements geben
Sie jedem Fest das
richtige Ambiente.
Produktion aus eigener
Gärtnerei.**



INHABER: BENJAMIN IMSIROVIC
SCHANZENSTRASSE 99 · 34130 KASSEL
TEL. 0561-64057 · FAX 0561-67647
E-MAIL: PRINZENQUELLE@WEB.DE
INTERNET: WWW.PRINZENQUELLE-KASSEL.DE

**Seit über 30 Jahren
das Café und Restaurant
in Kirchditmold.
Unsere Räumlichkeiten und
der Außenbereich mit über-
dachter und beschatteter
Terrasse (45 Plätze) mit dem
stilvollen Mobiliar, von „Wind
und Wetter“ geschützt, und
der sich direkt anschließende
Biergarten mit 50 Plätzen
laden zum Verweilen ein und
bieten den optimalen Rahmen
für Feierlichkeiten jeder Art.**



**Erfahren und leistungsstark.
In Kassel, Baunatal, Niestetal.**

**PFLEGEN.
BEGLEITEN.
BERATEN.**

TAGESPFLEGE

Tagsüber gut versorgt in Gemeinschaft, abends wieder zuhause

WOHNEN UND LEBEN IM QUARTIER

Barrierearmes Wohnen mit Versorgungssicherheit und sozialer Teilhabe

PFLEGEBERATUNG Wir beraten Sie zuhause

Pflichtberatungen, Schulungen, Pflegekurse für Angehörige

HÄUSLICHE PFLEGE

10 regionale Pflegeteams bieten alle pflegerischen Leistungen, für ein Leben zuhause bei Krankheit und Pflegebedürftigkeit

HAUSWIRTSCHAFT UND BETREUUNG

Unsere „Helfenden Hände“ unterstützen im Alltag

GEMEINSCHAFTLICHES WOHNEN FÜR MENSCHEN MIT DEMENZ

Wir pflegen und versorgen in drei Wohngemeinschaften

Diakoniestationen der Evangelischen
Kirche in Kassel gGmbH
Lutherplatz 11, 34117 Kassel

Zentrale Rufnummer 313103
www.diakoniestationen-kassel.de



Rahmenwerkstatt

Wolfhager Straße 376
34128 Kassel
Telefon 0561 - 88 79 98
www.glaserei-hasler.de

**Rahmenwerkstatt
Kaschierarbeiten
Einrahmungen nach Maß
Fertigrahmen
UV-Schutz- und Museumsglas
Spiegel- und Objektrahmungen**

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag:

9:00 – 12:30 Uhr, 15:00 – 18:00 Uhr

Samstag:

9:00 – 12:30 Uhr

ERFAHREN ■ ENGAGIERT ■ ERFOLGREICH

Laut Capital gehören wir auch in diesem Jahr wieder zur Spitze der deutschen Wohnungsvermittler.

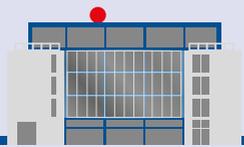
Das Wirtschaftsmagazin hat WEST-IMMOBILIEN als einziges inhabergeführtes Maklerunternehmen in Kassel ausgezeichnet.



Kerstin Braun und ihr Team verkaufen und vermieten Ihre Immobilie zu einem guten Preis.

Diskret und ganz ohne Besichtigungstourismus.

Dipl. Betriebswirtin Kerstin Braun
DEKRA-zertifizierte Sachverständige
für Immobilienbewertung



WEST-IMMOBILIEN

Ihr Maklerinnen-Kompetenz-Team

Wilhelmshöher Allee 270,
34131 Kassel

☎ 0561 / 63425

info@west-immobilien-ks.de
www.west-immobilien-ks.de

„Wir verkaufen auch Ihre Immobilie!“



„Kleines Bürgerhaus“ des BHV bietet Raum für Gruppen

Seit Anfang 2023 betreibt der Bürger- und Heimatverein Kassel-Kirchditmold (BHV) in der Zentgrafenstraße 127 sein Vereinsheim für eigene Veranstaltungen, aber auch als „kleines Bürgerhaus“; hier können sich Gruppen treffen, Ausstellungen stattfinden oder auch Geburtstage gefeiert werden – gegen Spende. Es gibt noch freie Termine für Interessent*innen. Bitte bei Interesse eine E-Mail an ramdohr@kirchditmold.de senden. Der Ortsbeirat hat das Projekt mit Mitteln, die der Förderung der Ortsgemeinschaft dienen, unterstützt. Dafür dankt der Vorstand des BHV den Mitgliedern des Ortsbeirats sehr.

Veranstaltungen: Wanderung, Erkundung, Pablo Neruda-Lesung

7. September, 11 Uhr: Fahrt zum Dörnberg und Wanderung auf dem Alpenpfad. Treffpunkt BHV. Es müssen Fahrgemeinschaften gebildet werden.

9. September, 15 Uhr: 175 Jahre Bahntrasse Kirchditmold-Warburg. Treffpunkt: Berliner Brücke. Im Anschluss Bildinfo im BHV. Mit Volker Credé und Harald Dölle.

12. Oktober, 19 Uhr: Pablo Neruda: Der große Gesang! Rezitator: Bernd P. R. Winter. Ort: BHV. Bitte Voranmeldung unter ernecorne@t-online.de

Spieleabende und Stricknachmittage im BHV

Wer Spaß am Spielen hat, ist willkommen im BHV-Vereinsheim Zentgrafenstraße 127. Am 7. August um 19 Uhr treffen sich wieder spielfreudige Menschen – danach immer montags nach Vereinbarung. Termine werden im Infofenster ausgehängt. Kontakt: belke-herwig@kirchditmold.de

Freitags von 16 bis 18 Uhr findet alle 14 Tage ein Stricknachmittag mit Heidi und Peter statt. Dort kann mit anderen – erfahrenen und neu eingestiegenen – Strickfans gemeinsam gehandwerkelt werden. Die nächsten Termine sind am 11. und 25. August (danach 14-tägig jeweils in den geraden Wochen). Kontakt: pzierau@aol.com

9. BHV-Weihnachtsmarkt: Anmeldung ab jetzt möglich

Am 2. Dezember wird der 9. BHV-Weihnachtsmarkt gemeinsam mit dem Adventsbasar der Petrus-Kirchengemeinde Kirchditmold stattfinden. Die Organisation der Freiflächen an und um die Kirche obliegt dem BHV. Die Stände können gegen eine Standgebühr betrieben werden. Wer interessiert ist an einem Stand, meldet sich bitte bis 15. Oktober bei ernecorne@t-online.de. Die Stände im Gemeindesaal werden von der Kirchengemeinde vergeben; ihr Ertrag geht als Spende an karitative Zwecke. Kontakt: regine.pohl@ekkw.de

Meld@u Computer

...seit 25 Jahren

Terra PCs
und Notebooks
Vor-Ort-Service
DSL und Internet
Software
Reparaturen
Netzwerk für die Firma
und zu Hause

Harleshäuser
Straße 60
34130 Kassel
Tel. 05 61/10 86 36
Fax 05 61/10 86 37
E-Mail info@meldau.de



Ein schönes Fest zum 120-jährigen Bestehen des BHV

Eine Foto-Ausstellung über die Vereinsgeschichte, ein Rettungswagen des Roten Kreuzes zum Kennenlernen, der Flohmarkt auf dem Kapellenweg, Kinderschminken, Glücksrad, Stoffdruck, ein Bücher-Flohmarkt mit Kassel-Büchern, Musik für Menschen allen Alters mit „Herr Müller und seiner Gitarre“ und ein Kreativangebot von Herrn Schnickschnack und Frau Firlfanz vom Rockabilly Flower Shop lockten zahlreiche Besucherinnen und Besucher zum Jubiläumsbier des BHV am 13. Mai. Als Dank an alle Helferinnen und Helfer gab es mittlerweile auch eine Dankeschön-Fest.

Fotos: Dirk Krug, Karin Rützel-Mayer, Brigitte Ramdohr, Angelika Beiroth



In Ihrem Sinne.

**Wir sorgen für den
würdevollen
Rahmen.**

**Bestattungshaus
Speck**

Bestattungen aller Art – weltweit.



www.speck-bestattungen.de
E-Mail: info@speck-bestattungen.de
Kassel · Wilhelmshöher Allee 167 · ☎ 3 50 50
Vellmar · Hauffstraße 9a · ☎ 82 80 88

Ihr freundlicher Bestatter in Kassel + Vellmar.



120 Jahre Bürger- und Heimatverein Kirchditmold: Die Chronik

2023 feiert der BHV sein 120-jähriges Bestehen. Dazu haben Anne Belke-Herwig und Annette Ulbricht eine Chronik verfasst. Sie wird im Schauplatz in Auszügen wiedergegeben, kann aber auch in Papierform für 10 € beim BHV, Zentgrafstraße 127, erworben werden.

Wir wissen wenig über die Männer – Frauen konnten erst ab 1919 Mitglied werden –, die den Bürgerverein Kirchditmold 1903 gründeten. Sie sollen SPD-Mitglieder gewesen sein, wie Ernst Reuse in seiner Chronik von 1960 schreibt. „Da denselben in Kirchditmold auf Anordnung des damaligen Bürgermeisters Gustav Meiß kein Gastwirt einen Raum für Zusammenkünfte zur Verfügung stellen durfte, kamen die Sozialisten auf den Gedanken, einen Bürgerverein zu gründen und durch diesen Decknamen ein Lokal zu erhalten, in dem sie ihre Zusammenkünfte abhalten konnten. Zum ersten Vorsitzenden wurde der sozialdemokratische Stadtverordnete Wilhelm Preißel gewählt“, so Reuse weiter.



Die erste Sitzung fand im beliebten Gasthaus Glebe, später Meiss, an der Teichstraße statt. Foto: Sammlung Tismer



Wilhelm Preißel,
erster Vereinsvor-
sitzender

Die Zeit um die Jahrhundertwende mit ihrer noch unvollständig entwickelten politischen Teilhabe nutzte ein aktives, selbstbewusstes Bürgertum, um im vopolitischen Raum mitzugestalten. Die Industrialisierung veränderte die Lebensrealitäten rasant, Vereinigungen ermöglichten gemeinsame Identifikation und Sicherheit unter Gleichgesinnten. Es war die Ära der Gründung von Verbänden, Vereinen (wie dem VfL von 1886), aber auch von Bürgervereinen wie dem Bürgerverein Kirchditmold von 1903. Und nachdem 1899 Wehlheiden nach Kassel eingemeindet wurde und Wahlershausen, Kirchditmold, Rothenditmold und Bettenhausen auf der Expansionswunschlister der Stadt standen, weckte auch dies sicher den Gestaltungswillen.

„Durch die lebhaftere Vereinstätigkeit ist sehr viel erreicht worden.“

Nachdem am 18. November die ersten Schritte, betreffs eines Bürgervereins in hiesiger Gemeinde, in die Wege geleitet wurden, fand diesbezüglich am 24. Januar eine Besprechung statt. Am 21. Februar d. J. fand dieserhalb die erste Versammlung im Restaurant Glebe statt. Der Vorsitzende eröffnete dieselbe um 9 Uhr. Nach Verlesung der Statuten führte derselbe in angemessener Weise den Versammelten den Zweck und die Ziele des Vereins vor Augen, erklärte die Bedeutung der Paragraphen im einzeln ganz ausführlich (Einleitung des Protokolls der 1. Sitzung von 1903). Mit diesen nüchternen Worten begann am 21. Februar 1903 die Geschichte des Bürgervereins Kirchditmold (ab 1954 „Bürger- und Heimatverein Kassel-Kirchditmold e.V.“).



Der Verein begleitete Kirchditmold vom Dorf der Zähjenböcke über die Eingemeindung in die Stadt Kassel 1906, durch Kriegs- und Nachkriegszeiten bis in unsere Gegenwart als beliebten Wohnort. Er begleitete einerseits und formte andererseits diesen Stadtteil maßgeblich mit. Gegründet in den letzten Jahren vor der Eingemeindung 1906 war er Sprachrohr in die Stadtverwaltung und hatte damit achtzig Jahre vor Einrichtung der Ortsbeiräte in Kassel eine ähnliche Funktion wie diese heute. Darüber hinaus verstand er sich als Organ der Ortsgemeinschaft und förderte diesen Gedanken.

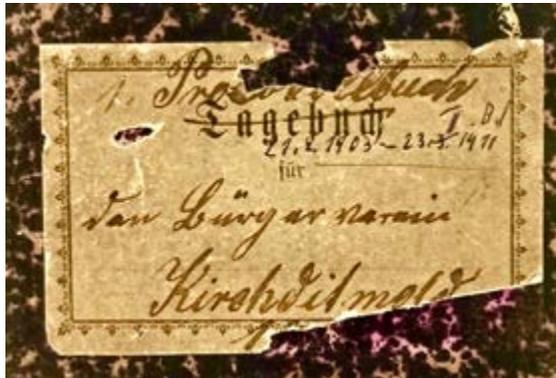
Protokoll der ersten Sitzung, 21. Februar 1903





Zur Quellenlage

Die Unterlagen aus den ersten fünfzig Vereinsjahren waren im Jahr 1952 Heinrich Heinemann, Mittelschullehrer in Kirchditmold, Heimatforscher und späterer 2. Vorsitzender des BHV, übergeben worden, der sie wiederum 1993 dem Stadtarchiv übergab. Die Unterlagen umfassen Jahresberichte des Vereins und die handschriftlichen Sitzungsprotokolle von 1903 bis 1933 (und obwohl der Verein noch aktiv war, sind die Aufzeichnungen von den Jahren nach 1933 „verschwunden“). Viele Schriftstücke sind in Sütterlin geschrieben und mussten zunächst in unsere heutige Schrift übertragen werden; wegen der Fülle der Unterlagen war dies nur stichprobenartig möglich. Für die Zeit ab etwa 1912 liegt zusätzlich eine umfangreiche (z.T. aber unvollständige) Korrespondenz mit Behörden der Stadt, mit anderen Vereinen, der Polizei, der Reichsbahn sowie der Großen Kasseler Straßenbahn Gesellschaft AG u.v.m. vor. Vorhanden sind ebenso Eingaben aus der Bevölkerung, wie auch Aufzeichnungen zu Festen und Ausflügen. Dabei sind die Quellen bei manchen Vorgängen sehr detailliert, bei anderen sehr unvollständig und es muss zwischen den Zeilen gelesen werden. Manches ist heute auch schlicht nicht mehr leserlich. Diese Quellen versiegen ab 1942 weitgehend, die Vereinsarbeit wurde nach und nach eingestellt. Aus den letzten Kriegsjahren und ersten Nachkriegsjahren sind es fast ausnahmslos die Kassenbücher, die Auskunft geben. 1945 untersagten die Alliierten grundsätzlich allen Vereinen jegliche Vereinsarbeit.



Mit einem ersten Heimatfest 1950 erwachte das Miteinander der Kirchditmolder Gruppen wieder, Veranstalter war der „Verwaltungsausschuß des Bezirk's Kirchditmold“.

Ab 1952/53, als das generelle Vereinsverbot aufgehoben war, vollzog auch der Bürgerverein einen Neustart. Aus dieser Zeit geben Eintragungen im Amtsgericht Auskunft, das Kassenbuch des Bürgervereins ab 1952 und ein Schreiben an Oberbürgermeister Willy Seidel vom März 1953.

Damit war der Verein in der „Neuzeit“ angekommen und die Unterlagen ab etwa den Fünfzigerjahren liegen dem Bürger- und Heimatverein heute im Original, allerdings auch nicht ganz vollständig, vor.

Fortsetzung folgt



Ehrenvorsitzender Walter Klonk verstorben – ein Nachruf

Walter Klonk (1932-2023) war ein hochgeschätztes Mitglied des BHV. Wir danken ihm für seinen jahrelangen Einsatz für den Verein und die Aufarbeitung der Geschichte Kirchditmolds. Wir werden ihn mit seiner verschmitzten, ruhigen und kenntnisreichen Art vermissen.

Walter Klonk wurde zum Dank für seinen jahrelangen Einsatz für den Verein und die Aufarbeitung der Geschichte Kirchditmolds 2021 der Titel des Ehrenvorsitzenden verliehen. Diese Ehrung vergab der Vorstand erst zum zweiten Mal. Klonk war seit 2009 Mitglied im BHV und hat diesen gemeinsam mit Helge Tismer durch die historischen Stadteinführungen – wieder – bekannt gemacht. Sie haben hunderten von Menschen die Geschichte des Ortsteils nahegebracht. Diese Führungen basierten auf Klonks langjährigen Forschungen zur Geschichte Kirchditmolds, die etliche historische Fehleinschätzungen korrigiert haben. 2015 erschien sein Buch „Geschichte Kirchditmolds“. Ab 2014 hat Walter Klonk mitgearbeitet an den Kurzdarstellungen interessanter historischer Orte auf Informationsstelen in ganz Kirchditmold. Mit seiner Forschung zur Quelle des Lindenborns hat er zu deren Freilegung beigetragen. Er war auch beteiligt an der Gestaltung des Ziegenbrunnen-Platzes, einem geschichtlich und aktuell bedeutenden Ort.



Der Höhepunkt der Arbeit des Stadtteilhistorikers aber war die Datierung der Ersterwähnung Kirchditmolds in der Vita Sancti Heimeradi des Ekkebert von Hersfeld, die auf Grund seiner Ermittlungen in 1015 anzusetzen ist. Das war Anstoß für die Feiern zu „1000 Jahre Kirchditmolder Ersterwähnung“ vom 15.-17. Juli 2015 gemeinsam mit der Kirchengemeinde, einem Sommerfest mit den Geschäftsleuten und einem gegenseitigen Besuch mit den Menschen vom Klostermuseum in Hasungen.

Das Büchlein „Kirchditmold kennenlernen – ein Rundgang und zwei weitere Spaziergänge“ hat Klonk gemeinsam mit Annette Ulbricht erarbeitet. Es erschien 2019 und wurde vom BHV herausgegeben. Als Dank für sein Engagement und seine Verbundenheit mit dem BHV und den Menschen darin hat Walter Klonk 2022 eine Erinnerungsbank erhalten (s. Foto). Zuletzt hat er noch einige kluge Anmerkungen zur Chronik anlässlich des 120-jährigen Bestehens des Bürger- und Heimatvereins geschrieben. Diese Chronik wurde zum Jubiläumsfest am 13. Mai veröffentlicht – Walter Klonks Todestag.

Tagespflege am Jungfernkopf

*Wir sind umgezogen,
freuen Sie sich
auf unsere großzügigen
Räumlichkeiten
in Harleshausen!*



Unsere Tagespflege bietet seit 2006 einen „Wohlfühl-Ort“ an, in dem individuelle Angebote für Senioren mit und ohne Demenz zur Erhaltung der Lebensqualität im Vordergrund stehen. Dabei ist es uns wichtig, einen strukturierten Tagesablauf zu gestalten, um die Förderung von bestehenden sowie von verloren gegangenen Fähigkeiten aufrecht zu erhalten. Wir geben Senioren einen sozialen Raum, in dem sie ihr Leben und ihren Alltag sowohl persönlich als auch in Gemeinschaft gestalten können.

Hierbei werden sie von uns bedürfnisorientiert, persönlich und pflegerisch begleitet und betreut, um damit gleichzeitig Angehörige zu entlasten und einen Heimaufenthalt zu vermeiden. Ein ausgebildetes, freundliches Team von Gesundheits- und Krankenpflegern, Altenpflegern, Hauswirtschaftlern und Betreuungspersonal sorgt dafür, dass die Aufenthaltsqualität in höchstem Maße geboten werden kann. Unterstrichen wird der Tagesablauf mit gemeinsamem Frühstück, Mittagessen und Kaffee und Kuchen durch die hauseigene Küche. Ein gemütlich angelegter Garten lädt zu einem kleinen Spaziergang und Verweilen auf Gartenbänken ein.

Gerne beraten wir Sie persönlich
oder Sie vereinbaren
einen kostenlosen Schnuppertag.
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.

Tagespflege
am Jungfernkopf

Eschebergstraße 72 · 34128 Kassel
Telefon 0561-65331 · info@tagespflege-jungfernkopf.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 08.00 bis 16.00 Uhr

Elektrotechnik mit System



- Elektroinstallationen
- Photovoltaik
- Reparatur, Reinigung und Service
- E-Check
- Haustechnik
- Anlagentechnik
- Notdienst

Angersbachstraße 15
34127 Kassel
Tel.: 0561 - 506175317
tech@schoene-kassel.de
www.schoene-tech.de

Ihr zuverlässiger Dienstleister rund um die Elektrotechnik

Gebäude-Dienstleistungen vom Meisterbetrieb!



- Unterhaltsreinigung
- Hausmeisterservice
- Grünanlagenpflege
- Schädlingsbekämpfung
- Fensterreinigung

Angersbachstraße 15
34127 Kassel
Tel.: 0561 - 50617530
info@schoene-kassel.de
www.schoene-kassel.de

Full Service für gewerbliche & private Objekte!

Ein Sommertag auf dem Tennisplatz

Jeden Morgen müssen bei trockenem Wetter die neun Tennisplätze der Anlage des TC Blau-Weiss gewässert werden, um deren Qualität zu bewahren. Eine ausgetrocknete Oberfläche hätte zur Folge, dass die obere Schicht, das Rollkorn, vom Wind weggeweht werden würde. Diese Aufgabe wird frühmorgens durch die Platzwarte erledigt.



Detlef Mirsch und Thomas König Herren 65 Josef Joachimmeyer und Heinz Franzbach

Am Vormittag tauchen die ersten Spieler*innen auf. Meist sind es die Senior*innen, die bei gutem Wetter oft schon ab 9 Uhr die Plätze bespielen. Auch die Teamtennisspiele der Herren 70 und Herren 65 gegen Mannschaften anderer Vereine finden am frühen Vormittag in der Woche statt.

Gespielt werden bei Vierermannschaften vier Einzel und zwei abschließende Doppel, die nicht selten erst am frühen Nachmittag enden und mit einem gemeinsamen Essen in aller Freundschaft abgeschlossen werden.



Manfred Dockhorn

Zu diesem Zeitpunkt sind auch unsere Trainer auf dem Platz, um mit ihren ersten Trainingseinheiten zu beginnen.



Fabian Stonzik



Das Tennistraining beginnt mit den Jüngsten. Die allerersten Versuche erfolgen mit Softbällen auf dem Kleinfeld, um das Ballgefühl und erste Schlagtechniken zu entwickeln. Später kommen dann die Älteren zum Training und bereiten sich auf die Teamtennismatches der nächsten Tage vor. Der Spaß am Spiel steht dabei stets im Vordergrund!

Spätestens ab 16.00 Uhr füllt sich die Anlage mit Freizeitspieler*innen und Trainierenden, die sich im Mannschaftsverbund auf die kommenden Teamtennisspiele vorbereiten. Diese finden am Wochenende statt.



Regionalligaspiel der Damen 40 gegen Dietesheim: Julia Pforz und Gabriella Brown (hinten rechts), im Hintergrund (links) Heike Wickert und Beatrix Wattenbach

Die letzten Spieler*innen verlassen nicht selten erst nach Sonnenuntergang die Plätze. Spätestens dann laden ein kühles Getränk und eine gute Mahlzeit dazu ein, den Abend auf der Sonnenterrasse unserer Gaststätte „Zum Herkulesblick“ mit Freunden und Bekannten zu verbringen.

Psychodrama auf dem Tennisplatz: Match-Tiebreak

Es ist völlig gleichgültig, ob das Match-Tiebreak von Tennisprofis oder Amateuren gespielt werden muss: Es ist manchmal ein Alptraum! Die Nerven spielen bei allen Beteiligten eine entscheidende Rolle, denn: Der schwerste Gegner auf dem Tennisplatz ist man bekanntlich selbst. Im Match-Tiebreak entscheiden letztlich zwei Punkte über Sieg oder Niederlage in einem Match. Das ist nach einer Spielzeit von bis zu fünf Stunden bei den Profis und bei zwei bis drei Stunden bei den Amateuren für den Verlierer äußerst hart.

Das Reglement des Hessischen Tennisverbands (HTV):

„In jedem Wettspiel entscheidet der Gewinn von zwei Sätzen. Die Tiebreak-Regel findet in jedem Satz beim Stand von 6:6 Anwendung. Bei einem Spielstand von 1:1 Sätzen wird in allen Einzel- und Doppelbegegnungen anstatt des dritten Satzes ein Match-Tiebreak bis 10 Punkte entsprechend den ITF Tennisregeln „Alternative Verfahrens- und Zählweisen“ gespielt. Ein erforderlich werdender 3. Satz ist in allen Alters- und Spielklassen (Aktive, Senioren, Jugend) sowohl im Einzel als auch im Doppel als Match-Tiebreak (bis 10 Punkte) zu spielen. Der Spieler/das Doppelpaar, der/das zuerst 10 Punkte gewonnen hat, gewinnt diesen Match-Tiebreak und das Wettspiel, vorausgesetzt, es besteht ein Vorsprung von zwei Punkten gegenüber dem Gegner/den Gegnern.“ (HTV)

Da ein „Wettspiel“ stets ein Mannschaftsspiel ist, können gewonnene oder verlorene Match-Tiebreaks auch über Sieg oder Niederlage einer Mannschaft, über Auf- oder Abstieg in eine oder aus einer Liga entscheiden.

Die Bedeutung dieser Spielsituation erklärt, warum die psychische Belastung der Tennisspieler*innen bei Match-Tiebreaks äußerst groß ist und das Spiel zu einem Psychodrama werden kann.

Die Zählweise im Tennisspiel ist für Laien oft schwierig zu verstehen. Das System ist ungewöhnlich, aber nachvollziehbar. Jede gewonnene Aktion führt zu einem Punkt und mehrere dieser Punkte werden zum Spiel. Zumindest sechs Spiele muss man für sich entscheiden, um einen Satz gewonnen zu haben. Und zwei oder manchmal auch drei gewonnene Sätze braucht es, um das ganze Tennismatch für sich entscheiden zu können. Ein Kriterium ist oftmals das Tiebreak für die Entscheidung im Satz bzw. das Match-Tiebreak für das gesamte Match.

Tennissprache: Die wichtigsten Begriffe – einfach erklärt (Teil 2)

Neulich auf dem Tennisplatz: „Doppelfehler, schon wieder so ein grausamer Doppelfehler.“ – „Das ist doch klar: Mieser Ballwurf, Drive und fehlender Spin, das kann nicht funktionieren.“ – „Ja, außerdem sollte man bei Einstand keine Fußfehler machen.“ – „Entscheidend sind die Forced Errors, die sollte man beim Grand-Slam-Turnier nicht machen.“ Alles klar?

Wir wollen Ihnen helfen, kompetent mitreden zu können und Eindruck zu hinterlassen. Ganz einfach:

Tennis-Fachbegriff	Das ist ein Irrtum!	So ist es richtig!
DÄMPFER	Jemand lässt bei fehlerhaftem Spiel Dampf ab.	Gummiartiges Teil, das zwischen Seiten des Schlägers geklemmt wird, um den Klang beim Schlag zu mindern.
DOPPELFEHLER	Schwerer oder unsportlicher Fehler, der doppelt zählt.	Zwei aufeinanderfolgende Fehler beim Aufschlag
DRIVE	Hier überfährt jemand bildlich den Gegner.	Tennisschlag, bei dem der Ball gerade ohne Spin gespielt wird.
SPIN	Aufforderung, durch völlig verrückte Schläge den Punkt zu machen.	Auch Drall genannt: die Rotation des Balls während des Flugs in der Luft
DECIDING-POINT	Punkt, der über Sieg oder Niederlage im Match entscheidet.	Sonderregel bei Einstand (40:40) im Doppel: Es entscheidet der nächste Punkt über den Gewinn eines Spiels.
FORCED ERROR	Irgendwie bewaffnete Tennis-Eingreif-Truppe des Weltverbandes	Der Ball wird im gegnerischen Feld so gut platziert, dass der Gegner einen Fehler macht.
FUSSFEHLER	Bei Schuhgröße über 52 ist das Betreten eines Tennisplatzes verboten.	Fehler beim Aufschlag. Der Fuß darf die Grundlinie nicht berühren!
GRAND SLAM	Platzsituation bei starkem Regenwetter	Die vier Hauptturniere im professionellen Tenniszirkus
GRUNDSCHLAG	Wütender Schlag auf den Grund und Boden nach einem Fehler	Vorhand- oder Rückhandschlag, nachdem der Ball auf dem Feld angekommen ist.

Fortsetzung folgt!

Umzüge · Umzugsmaterial · Lagerung

Die Paul Hinz Transport GmbH kann nunmehr auf eine über 90-jährige Tradition als Familienbetrieb zurückblicken. In all den Jahren war es selbstverständlich, dass sich die jeweiligen Firmeninhaber persönlich bei vielen Umzügen um einen erfolgreichen und reibungslosen Ablauf direkt vor Ort kümmerten. Nach diesem bewährten Konzept wird auch heute und weiterhin bei der Paul Hinz Transport GmbH verfahren.



Sommerweg 4
34125 Kassel

Telefon: 0561-59004
Telefax: 0561-59094

info@hinztransport.de
www.hinztransport.de

Von der Projekterstellung bis zur kompletten Durchführung Ihres Umzugs sind Sie bei der Firma Paul Hinz Transport GmbH bestens aufgehoben.

Wir erfüllen Ihre Ansprüche an die Drucksachen-Qualität, die Termine, die Preise und den Service.

Moderne Technik und erfahrene, leistungsbereite Mitarbeiter garantieren gute Leistungen zu günstigen Preisen.

Wir setzen uns dafür ein, Sie mit großer Sorgfalt zu unterstützen und zu entlasten.

Nachhaltig und kreativ

Wir stehen für eine umweltschonende Druckproduktion.

Das gilt für die Auswahl der Materialien und auch für den Energieeinsatz in unserem Unternehmen.



THIELE & SCHWARZ

DRUCK | MEDIEN | VERLAG | PAPIER | LOGISTIK

Druck- und Verlagshaus
Thiele & Schwarz GmbH

Werner-Heisenberg-Str. 7
34123 Kassel

Tel. (05 61) 9 59 25-0
info@thiele-schwarz.de

Verkehrssituation in den Riedwiesen

Seit vielen Jahren klagen Anwohner*innen in den Riedwiesen über zu viel Kfz-Verkehr und verkehrswidriges Verhalten der durchfahrenden Fahrzeuge. Daher war das Thema Verkehrssituation in den Riedwiesen immer wieder Tagesordnungspunkt in vielen Ortsbeiratssitzungen und wurde auch im Juni erneut behandelt und beraten.

Ergebnisse von Fahrzeug- und Geschwindigkeitsmessungen

In den vergangenen Jahren wurden mehrfach an unterschiedlichen Standorten in den Riedwiesen Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt. Viele dieser Messungen erfolgten vor Schulbeginn zwischen 7 und 9 Uhr oder nach dem Schulschluss. Die Zeiterfassung wurde so gewählt, da die Straße Riedwiesen schon seit vielen Jahren über die gesamte Straßenlänge empfohlener Schulweg für die Kinder der Grundschule Kirchditmold ist.

Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung und mehr Sicherheit

Zudem wurden vor einigen Jahren auf Betreiben von Anwohner*innen und des Ortsbeirats durch das Straßenverkehrsamt der Stadt Kassel bepflanzte Ausbuchtungen auf einer Seite der Riedwiesenstraße zur Verkehrsberuhigung angelegt. An einer Stelle im vorderen Bereich der Riedwiesen wurde ein Pfosten auf dem Gehweg gesetzt, der das Befahren an dieser Stelle verhindert. Die nach diesen Maßnahmen durchgeführten Geschwindigkeitsmessungen ergaben: Es fuhren weniger Fahrzeuge durch; Geschwindigkeitsüberschreitungen gab es, aber in deutlich geringerem Umfang.

Gefährdungssituationen durch verkehrswidriges Verhalten

In den Ortsbeiratssitzungen im Mai und Juni 2023 wurde von Anwohner*innen und Eltern von Schulkindern erneut vorgetragen, dass es durch zu schnelles Fahren von Kfz und das Befahren des Gehweges immer wieder zu Gefährdungen von Kindern auf ihrem Schulweg kommt. Daraufhin fasste der Ortsbeirat nach Diskussion und Beratung folgenden Beschluss:

Beschluss für mehr Sicherheit in den Riedwiesen

„Der Ortsbeirat Kirchditmold fordert die Stadt auf, schnellstmöglich für Maßnahmen zu sorgen, in der Straße Riedwiesen das unrechtmäßige Befahren des Gehweges durch Autos zu unterbinden. Es kommt bereits über Jahre ständig zu Gefährdungssituationen für die Schulkinder, deren Schulweg dort ausgewiesen ist. Vorschläge sind etwa größere Ausweichbuchten, Einbahnstraßenregelungen im Zusammenspiel mit der Oberbinge, Pfosten am Fahrbahnrand o.a.m. Bei den Maßnahmen sollen die Auswirkungen auf die umliegenden Straßen berücksichtigt werden.“

Abstimmungsergebnis: 8 Ja-Stimmen, 0 Enthaltungen, einstimmig angenommen.

Kirch- dit- mold



Freiluft- Experiment

22.04.23

→ 21.05.23

Für eine lebenswerte, menschenzentrierte und widerstandsfähige Stadt

Dafür setzen wir uns ein und arbeiten seit 2018 mit konkreten Projekten daran, dies in Kassel in die Umsetzung zu bringen. Denn wer Veränderung will, muss sie auch mitgestalten.

Zum Glück sind wir damit nicht alleine. Mitstreitende gibt es in allen Stadtteilen – Kirchditmold ist allerdings ein besonderer Fall: Dem langjährigen Engagement der Kirchditmolder*innen ist es zu verdanken, dass in diesem Jahr der Wunsch nach einem Ortskern zum Verweilen, der Begegnung und Entschleunigung Gestalt angenommen hat.

Wir durften dieses Projekt in der Umsetzung begleiten und sind mit dem Ziel angetreten, den Menschen vor Ort, den Kirchditmolder*innen und vor allem auch den direkten Anwohner*innen zu ermöglichen, den Ortskern anders zu erleben. Mit insgesamt 59 Aktionen während der einmonatigen Laufzeit des Experiments, hatte die Straße eine weitere Bedeutung als die der reinen Verkehrsführung. „So könnte es auch zukünftig aussehen.“



Veränderungen erlebbar zu machen ist ein Werkzeug, an das wir glauben. Viele Menschen haben dazu beigetragen, dass die Straße lebendig wurde. Mit Tischtennis, Gesellschaftsspielen, gemeinsamen Essen, zufälligen Begegnungen, Modenshow, Bienenvorstellung, einem Feierabendmarkt, Sporteinheiten, Tauschpartys, Lastenradrennen und vielem mehr.

„Wow! Kaum sind die Autos weg, ist Leben auf der Straße!“

Autor*in unbekannt, zufällig auf der Straße in Kirchditmold aufgeschnappt



Unser Fazit

Das Freiluft-Experiment Kirchditmold war mehr als eine tolle und erfolgreiche Erprobungsphase. Es ist eine Vision für die Zukunft, es ist Vorbild für andere Stadtteile und es ist ein weiterer Meilenstein auf dem Weg zu einem Ortskern, der von und mit den dort lebenden Menschen zusammen mit Stadt, Amt, Planenden und unter Beteiligung in einen lebendigen, menschenfreundlichen Ort verwandelt wird.

Wir sagen „Danke!“ für die gemeinsamen Erlebnisse, Abendessen, Diskussionen und wir sagen: „Weiter so! Bleibt stark, bleibt liebevoll und vor allem, bleibt hartnäckig!“ Auf dass die

Wünsche des Stadtteils kurzfristig in die Umsetzung kommen und die langfristigen, großen Veränderungen nicht allzu lange auf sich warten lassen und der Ortskern bald wieder ein echter Ortskern wird!

Raamwerk

Mehr zu Raamwerk:

www.raamwerk.de

www.instagram.com/raamwerk.de

mail@raamwerk.de



**Vorstand****VfL – Verein für Leibesübungen 1886 Kassel e.V.**

Peter Busse (1. Vors.), Andreas Wilhelm (2. Vors.),
Frank Schumacher-Henrich (Geschäftsführer),
Claudia Zachan-Hollstein (Schatzmeisterin)

Hochzeitsweg 1, 34130 Kassel

Telefon (0160) 5 82 17 50 (Peter Busse)

E-Mail vorstand@vfl-kassel.de

**Vorstand****BHV – Bürger- und Heimatverein Kassel-Kirchditmold e.V.**

1. Vorsitzender:
Lars Ramdohr

Zentgrafenstraße 127, 34130 Kassel

Tel. 70 56 19 28, E-Mail ramdohr@kirchditmold.de

2. Vorsitzende:
Anne Belke-Herwig

Zentgrafenstraße 127, 34130 Kassel

Tel. 88 08 05, E-Mail belke-herwig@kirchditmold.de

**Vorstand****Bücherei Kirchditmold e.V.**

Paul Greim, Susanne Kant, Jörg Kleinke, Heike Stock,
Dr. Sabine Werner

Zentgrafenstraße 142, 34130 Kassel

Tel. 76 69 54 94, E-Mail info@buecherei-kirchditmold.de

**Vorstand****Tennisclub Blau-Weiss Kassel**

1. Vorsitzender:
Stephan Kuhn

Tennisclub Blau-Weiss Kassel, Zum Berggarten 61 D, 34130 Kassel

Mobil (0173) 2 60 94 60

Pressewart:
Rainer Sachschal

Mobil (0162) 8 08 86 36, E-Mail tcbswsachschal@gmx.de

Impressum

Herausgeber
und Redaktion

VfL Kassel, Gala-Metzner-Platz 1, 34130 Kassel,
Doris Noack

BHV Kassel-Kirchditmold, Zentgrafenstraße 127, 34130 Kassel,
Annette Ulbricht

Bücherei Kirchditmold e.V., Zentgrafenstraße 142, 34130 Kassel,
Renate Maria Büttner, Paul Greim

Tennisclub Blau-Weiss Kassel, Zum Berggarten 61 D, 34130 Kassel,
Rainer Sachschal

V.i.S.d.P.

Die Redaktion bzw. die namentlich genannten Verfasser

Kontakt

redaktion@kirchditmold.de

Anzeigenberater

Helmut Wiegand, Tel. 89 44 99

Satz und Druck

Thiele & Schwarz GmbH, Werner-Heisenberg-Straße 7, 34123 Kassel

Erscheinungsweise

vierteljährlich

Auflage

2000 Exemplare

Schauplatz ONLINE

www.kirchditmold.de

Zeit für Fragen und Raum für einen liebvollen Abschied

NOVIS bietet mehr als
Eiche und Edelholz.
Bei Sarg, Urne
und Dekoration
erfüllen wir auch
ungewöhnliche
Wünsche.

Die lichtdurchfluteten
Räume unseres **neuen Trauer- und Abschiedsforums** bieten nicht nur Platz und Zeit für die Abschiednahme, sondern auch Raum für Ihre Fragen rund um das Thema Bestattungen.



Weitere Informationen und Bilder
unter: www.novis-kassel.de

NOVIS ist anders.

Wir informieren Sie gern.

**Das ist NOVIS:**

- Fürsorglichkeit und Verbindlichkeit bei der Betreuung
- Viel Raum für individuelle Kundenwünsche
- Transparente Preiskalkulation und Offenheit
- Soziale Kompetenz
- Qualität bei der Beratung und allen eingesetzten Produkten

NOVIS®

BESTATTUNGEN

Inh.: Thorsten Vöcking

Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen

NOVIS Kassel-Mitte

Königstor 30
34117 Kassel

Tel. 05 61 / 7 39 25 21

NOVIS Ksl.-Harleshs.

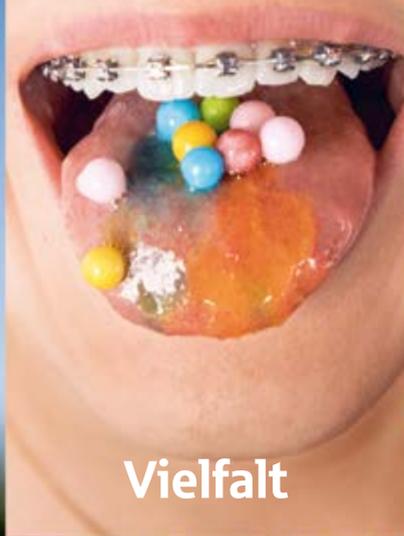
Wolfhager Str. 374
34128 Kassel

Tel. 05 61 / 8 10 29 80

Beratung
Bestattung
Betreuung
Vorsorge



Respekt



Vielfalt



Weitsicht



Teilhabe



Verantwortung



Vorsorge

**Weil's um mehr
als Geld geht.**

Wir setzen uns ein für das, was im
Leben wirklich zählt. Für Sie, für
die Region, für uns alle. **Mehr auf**
www.kasseler-sparkasse.de/
mehralsgeld



**Kasseler
Sparkasse**